

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KTTVTG19

(24 pieces) Coffee/tea cup & saucer - AQUA - 195 ml



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for 24 Pieces Coffee/Tea Cup and Saucer Set - Aqua (195 ml)

1. General Information

Thank you for choosing the 24 Pieces Coffee/Tea Cup and Saucer Set - Aqua. This beautifully designed set is perfect for serving your favorite beverages. Each cup has a capacity of 195 ml, making it ideal for coffee, tea, or any other hot beverage. The vibrant aqua color adds a refreshing touch to your dining experience.

2. Safety Information

- General Safety: Always handle glass and ceramic items with care. Avoid dropping or knocking the cups and saucers to prevent breakage.
- Heat Safety: The cups are designed for hot beverages; however, do not expose them to extreme temperature changes (e.g., do not place hot cups directly into cold water).
- Microwave & Dishwasher Use: This product is microwave and dishwasher safe, but avoid using in high-temperature cycles.
- Children: This product is not a toy. Keep out of reach of children to prevent accidents and injuries.

3. Product Specifications

- Material: Porcelain
- Capacity: 195 ml
- Color: Aqua
- Quantity: 24 pieces (12 cups and 12 saucers)
- Dimensions: (Dimensions not specified on the website)
- Weight: (Weight not specified on the website)

4. Setup and Installation

1. Remove all items from the packaging carefully and inspect for any damage.
2. If any items are damaged, do not attempt to use them. Contact customer support for assistance.
3. Wash the cups and saucers with warm, soapy water before first use. Rinse thoroughly and dry with a soft cloth.
4. Arrange the cups and saucers in your desired storage location. Ensure a stable and dry environment to avoid any damage.

5. Operation

- Fill each cup with your preferred hot beverage, ensuring not to exceed the maximum capacity of 195 ml.
- Sip your beverage directly from the cup or utilize the saucer for placing the cup when not in use.
- For optimal flavor, avoid leaving beverages in the cups for prolonged periods.

6. Cleaning and Maintenance

- After use, wash the cups and saucers with warm soapy water or place them in the dishwasher.
- Avoid abrasive cleaners or steel wool as they may scratch the surface.
- If necessary, soak any stubborn stains in warm water before cleaning.

7. Troubleshooting

- Issue: Cracks or chips after use.
Solution: Ensure you handle the items with care, and avoid rapid temperature changes.
- Issue: Staining or discoloration.
Solution: Use non-abrasive cleaning solutions and avoid prolonged exposure to strong pigments.

8. Disposal

When the product is no longer usable, dispose of it responsibly. If the cups or saucers are broken, wrap them securely to prevent injury to others during disposal. Check with local waste management services for proper disposal procedures for ceramic materials.

9. Contact

For any inquiries or further information, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. We hope you enjoy your 24 Pieces Coffee/Tea Cup and Saucer Set - Aqua!

DE DEUTSCH

Produktanleitung für 24-teiliges Kaffee- und Teeservice Aqua 195 ml

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für unser 24-teiliges Kaffee- und Teeservice Aqua 195 ml entschieden haben. Dieses Service enthält 12 Tassen und 12 Untertassen und ist ideal für jede Veranstaltung oder den täglichen Gebrauch.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung: Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden. Vermeiden Sie eine Überhitzung im Mikrowellenofen.
- Bruchgefahr: Die Tassen und Untertassen sind aus zerbrechlichem Material gefertigt. Vorsicht bei Stößen und Stürzen.
- Reinigung: Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel. Benutzen Sie keine scheuernden Schwämme.
- Erwärmung: Die Tassen können heiß werden, seien Sie vorsichtig, um Verbrühungen zu vermeiden.
- Lagerung: Lagern Sie die Tassen an einem sicheren Ort, um Bruch zu verhindern.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktname: 24-teiliges Kaffee- und Teeservice Aqua
- Inhalt: 12 Tassen, 12 Untertassen
- Material: Porzellan
- Fassungsvermögen: 195 ml pro Tasse
- Farbe: Aqua

4. Einrichtung und Installation

1. Auspacken: Entfernen Sie die Tassen und Untertassen vorsichtig aus der Verpackung.
2. Überprüfung: Überprüfen Sie auf Brüche oder Risse. Bei Schäden wenden Sie sich an den Kundendienst.
3. Platzierung: Stellen Sie die Tassen und Untertassen auf eine stabile Oberfläche weit weg von Kanten.

5. Betrieb

- Verwendung: Füllen Sie die Tasse mit Ihrem Lieblingsgetränk. Verwenden Sie eine Untertasse, um Tropfen zu verhindern.
- Mikrowelle: Dieses Produkt ist mikrowelleneignet. Beachten Sie jedoch die Sicherheitsinformationen.

6. Reinigung und Wartung

- Handwäsche empfohlen: Nutzen Sie warmes Wasser und mildes Spülmittel.
- Spülmaschine: Sicher; jedoch auf oberer Ablage bevorzugt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Trocknen: Tassen und Untertassen sollten vor dem Stapeln vollständig trocken sein.

7. Fehlersuche

- Problem: Glasbruch oder -riss
- Lösung: Überprüfen Sie die Tassen regelmäßig und verwenden Sie sie nicht, wenn sie beschädigt sind.
- Problem: Schwierigkeiten bei der Reinigung
- Lösung: Verwenden Sie weiche Tücher und milde Reinigungsmittel.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Glas- und Keramikeinheiten. Recycling ist umweltfreundlich.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an uns:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefonnummer: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor 24 Stuks Koffie- en Theekopjes met Schotel - Aqua (195 ml)

1. Algemene Informatie

Dank u voor uw aankoop van de 24 stuks koffie- en theekopjes met schotels in aqua kleur. Dit product is ontworpen voor het serveren van koffie en thee in een stijlvolle en elegante setting. De kopjes zijn gemaakt van hoogwaardig keramiek, wat duurzaamheid en een lange levensduur garandeert.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de kopjes uitsluitend voor het serveren van dranken.
- Zorg ervoor dat de kopjes niet worden blootgesteld aan directe hittebronnen zoals een open vlam of hete oppervlakken.
- Controleer altijd op beschadigingen voordat u de kopjes gebruikt. Beschadigde kopjes kunnen gevaarlijk zijn.
- Vermijd het gebruik van schurende schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Houd de kopjes buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Keramiek
- Kleur: Aqua
- Inhoud: 195 ml
- Afmetingen: Niet gespecificeerd

4. Installatie en Opstelling

1. Verwijder de kopjes en schotels zorgvuldig uit de verpakking.
2. Controleer alle items op eventuele schade. Neem contact op met de klantenservice indien er beschadigingen zijn.
3. Plaats de kopjes en schotels op een vlakke, stabiele ondergrond, bij voorkeur op een tafel of een serveerblad.
4. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom elk kopje om omvallen te voorkomen.

5. Bediening

- Vul de kopjes met uw favoriete warme drank tot de aangegeven inhoud van 195 ml.
- Gebruik een onderzetter of een schotel om te voorkomen dat er vlekken op de tafel of het ondergrond komen.
- Laat het kopje voorzichtig in de schotel rusten om morsen te vermijden.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Na gebruik kunnen de kopjes en schotels met de hand gewassen worden in warm zeepwater.
- U kunt ze ook in de vaatwasser plaatsen, maar het is aanbevolen om een mild programma te gebruiken om de kleuren en glans te behouden.
- Droog de kopjes en schotels goed af voordat u ze opbergt.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De kopjes lekken.
Oplossing: Controleer de kopjes op beschadigingen. Als er scheuren zijn, moet het kopje worden weggegooid.
- Probleem: Schade na wassen.
Oplossing: Gebruik geen schurende sponzen of zware chemicaliën. Probeer in de toekomst voorzichtigheid bij het schoonmaken.

8. Afvoer

- Gooi kapotte of versleten kopjes en schotels weg in overeenstemming met de lokale afvalverwijderingsvoorschriften.
- Keramische en porseleinen producten kunnen vaak in de restafvalbak worden gegooid, maar controleer altijd lokale richtlijnen voor correct afvoeren.

9. Contact

Voor vragen of opmerkingen kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Dank u voor uw aankoop en veel plezier met uw nieuwe koffie- en theekopjes!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Juego de 24 Piezas de Tazas y Platillos para Café y Té Aqua (195 ml)

1. Información General

¡Bienvenido al elegante mundo de las tazas y platillos Aqua! Este juego de 24 piezas está diseñado para realzar tu experiencia de café y té, ofreciendo un estilo sofisticado y funcionalidad en cada taza.

2. Información de Seguridad

- **Uso Adecuado:** Este producto está destinado únicamente para el servido y consumo de bebidas como café y té. No utilice las tazas para fines distintos a este propósito.
- **Temperaturas Altas:** Las tazas pueden calentarse al contacto con líquidos calientes. Se recomienda manejar con cuidado.
- **Caídas:** Evite dejar el producto en bordes o superficies inestables que pudieran provocar caídas y romper el producto.
- **Limpieza:** Use jabones suaves y esponjas no abrasivas para limpiar. Evite productos químicos fuertes que puedan dañar la superficie.

3. Visión General y Especificaciones

- **Material:** Cerámica de alta calidad
- **Color:** Aqua
- **Capacidad:** 195 ml
- **Número de Piezas:** 24 (12 tazas y 12 platillos)
- **Diseño:** Elegante y moderno, apto para uso diario y ocasiones especiales.

4. Configuración e Instalación

- **Paso 1:** Retire el producto de su embalaje y asegúrese de que no haya piezas dañadas.
- **Paso 2:** Coloque las tazas y platillos en la mesa o barra donde los utilizará.
- **Paso 3:** Si es necesario, déjelos a airear para quitar cualquier posible olor a embalaje.
- **Paso 4:** Organice los elementos de manera que sean fácilmente accesibles durante su uso.

5. Operación

- **Llenado:** Procure no exceder la capacidad de 195 ml al servir las bebidas.
- **Servido:** Use las tazas para servir café o té, asegurando que los platillos sirvan como soporte para las tazas.
- **Siempre** deje las tazas sobre superficies seguras y estables para evitar accidentes.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Se recomienda lavar a mano con agua tibia y detergente suave.
- Para un cuidado prolongado, evite el uso de lavavajillas y microondas.
- Inspeccione periódicamente las tazas y platillos para detectar desgastes o daños.

7. Solución de Problemas

- **Taza Rota:** Si una taza se rompe, deséchela de inmediato para evitar lesiones.
- **Difícil de Limpiar:** Si hay manchas persistentes, intente remojar en agua caliente con un poco de vinagre antes de lavar.

8. Eliminación

- Para la eliminación, asegúrese de deshacerse de cualquier pieza rota adecuadamente, colocándola en un contenedor de residuos. Las piezas en buen estado pueden ser donadas o recicladas.

9. Contacto

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia adicional, comuníquese con nosotros:

- **Correo Electrónico:** info@gmgastro.com
- **Teléfono:** 0800 7000 220
- **Dirección:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir nuestro producto. Esperamos que disfrute de su experiencia con nuestras tazas y platillos Aqua.

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Ensemble de 24 tasses et sous-tasses à café/thé Aqua (195 ml)

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi notre ensemble de 24 tasses et sous-tasses à café/thé Aqua. Ce produit est conçu pour offrir une expérience agréable lors de la dégustation de vos boissons chaudes. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.

2. Informations de sécurité

- Attention aux brûlures : Les tasses peuvent devenir très chaudes lors de l'utilisation. Utilisez des gants ou un linge pour éviter les brûlures.
- Utilisation appropriée : Destiné uniquement à des fins de service de boissons chaudes. Ne pas utiliser pour des liquides corrosifs.
- Enfants : Gardez ce produit hors de portée des enfants. Ne laissez jamais un enfant sans surveillance avec ce produit.
- Choc et dommages : Évitez de laisser tomber les tasses. Vérifiez toujours l'intégrité des tasses avant utilisation.
- Nettoyage : Ne pas immerger dans l'eau après un usage immédiat ; laissez refroidir d'abord.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

L'ensemble de 24 tasses et sous-tasses à café/thé Aqua est élégant et fait de matériaux durables, parfait pour toutes les occasions.

Données techniques :

- Capacité : 195 ml
- Matériau : Porcelaine
- Couleur : Aqua
- Ensemble : 24 tasses et sous-tasses

4. Installation et configuration

1. Déballage : Retirez soigneusement les tasses et sous-tasses de leur emballage. Vérifiez l'intégrité du produit.
2. Placement : Placez les tasses et sous-tasses sur une surface plane.
3. Utilisation : Les tasses sont prêtes à être utilisées immédiatement après leur installation.

5. Fonctionnement

- Remplissez chaque tasse avec la boisson chaude de votre choix.
- Assurez-vous que le liquide ne dépasse pas 195 ml pour éviter les débordements.
- Utilisez la sous-tasse pour éviter les taches sur votre table.

6. Nettoyage et entretien

- Lavage : Lavez les tasses et sous-tasses à la main ou au lave-vaisselle. Pour un lavage à la main, utilisez un détergent doux.
- Séchage : Séchez soigneusement avec un chiffon doux pour éviter les marques d'eau.
- Stockage : Rangez dans un endroit sec et sûr, en évitant d'empiler les tasses les unes sur les autres sans protection.

7. Dépannage

- Problème : Tasse fissurée.
- Solution : Ne pas utiliser la tasse fissurée. Jetez la tasse endommagée et remplacez-la.
- Problème : Difficulté à nettoyer des taches tenaces.
- Solution : Utilisez du bicarbonate de soude et un chiffon doux pour tamponner délicatement la tache.

8. Élimination

Ce produit doit être éliminé selon les réglementations locales concernant les déchets. Ne jetez pas les tasses à la poubelle. Renseignez-vous sur les centres de recyclage disponibles près de chez vous.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Le tazze e saucer Aqua da 195 ml (24 pezzi) sono progettate per una presentazione elegante di caffè e tè. Realizzate con materiali di alta qualità, sono perfette per l'uso domestico e professionale, contribuendo a rendere ogni occasione speciale.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo per il suo scopo previsto.
- Evitare l'uso di utensili metallici che potrebbero graffiare la superficie.
- Non utilizzare il prodotto in forno, microonde o su piani di cottura.
- Manipolare con attenzione per evitare rotture.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini quando è caldo o pieno.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 195 ml
- Materiale: Porcellana di alta qualità
- Colore: Aqua
- Quantità: 24 pezzi (12 tazze e 12 saucer)
- Dimensioni: diametro tazza 9 cm, altezza tazza 6.5 cm

4. Installazione e Setup

- Rimuovere il prodotto dall'imballaggio e controllare che non ci siano danni.
- Lavare le tazze e saucer con acqua calda e sapone prima dell'uso.
- Posizionare le tazze su superfici pianeggianti e stabili, evitando spazi ristretti che possano causare rotture.

5. Operazione

- Versare la bevanda calda nella tazza fino al massimo di 195 ml.
- Utilizzare il saucer per contenere eventuali gocce o per posizionare il cucchiaino.
- Servire calda e gustare.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare a mano con detersivi delicati oppure in lavastoviglie utilizzando il ciclo per porcellana.
- Non utilizzare pagliette abrasive per evitare graffi.
- Conservare in un luogo asciutto e fresco, lontano dalla luce diretta del sole.

7. Risoluzione dei Problemi

- In caso di crepe o scheggiature, non utilizzare il prodotto.
- Qualora il prodotto presenti macchie persistenti, provare a rimuoverle con una soluzione di acqua e aceto.
- Contattare il supporto clienti per assistenza se necessario.

8. Smaltimento

- Smaltire in conformità con le normative locali. Contattare le autorità locali per le linee guida sullo smaltimento della porcellana.
- Non disperdere nell'ambiente.

9. Contatti

Per domande o supporto, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.